

راهنمای اجرا دو زیر نویس همزمان - در نرم افزار KMPLAYER

حین اجرای فیلم در حالی که زیر نویس اول در حال نمایش است بر روی صفحه راست کلیک کرده و از مسیر نشان داده شده در تصویر : Subtitles → Subtitles Languages → 2nd Subtitles → Load Subtitles

زیر نویس دوم را از مسیری که فایل آن قرار دارد لود می کنیم.

KMPLAYER		WALL-E (2008).mkv
Open <u>F</u> ile(s) Ope <u>n</u> Albu <u>m</u> F <u>a</u> vorites Close File Ctrl+Z		
Scr <u>e</u> en Controls <u>P</u> an & Scan Playback	Subtitle Languages <u>O</u> nline Subtitle Finder Ctrl+Alt+Q	Next Language <u>C</u> lass Ctrl+L <u>Show Multiple Languages</u>
Subtitles Video (Basic) Video (Advanced) Audio	Load Subtitle Alt+O Add Multiple Subtitles Reload Subtitle Merge/Save As ►	Auto Select ENCC(English) Next Subtitle File Shift+L • WALL-E (2008).srt
3D Subtitle Controls	Close Subtitle ✓ Show/ <u>H</u> ide Subtitle Alt+X Subtitle Explorer (can edit) Alt+O	Close Subtitle 2nd Subtitle Show/Hide Subtitle Alt+X Subtitle Explorer (can edit) Alt+Q Manual Subtitle Input Alt+R Draw to Overlay Surface Alt+M Draw to Image Itself Alt+V
WiDi Control Capture Bookmarks / Chapter Configuration Presets Skins	Manual Subtitle Input Ait+Q Draw to Overlay Surface Ait+R Draw to Image Itself Ait+M Image Itself Ait+V	
Language Filte <u>r</u> s Options Playlis <u>t</u> Control <u>B</u> ox Alt+G	Subtitle Alignment Bottom Margin Subtitle Rotation Subtitle Effects Alt+G	🕽 Listen, Barnaby 🎝

www.irlanguage.com



х WALL-E (2008).srt - 🗿 🎓 📂 🛄 -Look in: Farsi Subtitle 4 Name Date modified Type 9 WALL-E (2008) 08/16/2012 03:12 ... KMP - SRT Recent Places Desktop Libraries Computer r 111 ٠. Þ Network WALL·E (2008) File name: • Open Files of type: Subtitles Cancel Ŧ Open all files Open all files/folder Seamless Playback Favorites

پس از انتخاب زیر نویس دوم بر روی گزینه Open کلیک می کنید.

زیر نویس دوم را از مسیری که فایل آن قرار دارد لود می کنیم.



همانطور که در تصویر زیر مشاهده می شود زیر نویس دوم در بالای تصویر و زیر نویس اول (انگلیسی) در پایین تصویر نمایش داده خواهد شد.

